TECHNIK FÜR SICHERHEIT UND UMWELT

SAFETY AND ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY



Wasserstandsanzeiger (Schauglasanzeigegerät)

Typ W-350 PVC Typ W-351 Rotguss Typ W-352 Edelstahl als Bogen Typ W-353 Edelstahl

Der Wasserstandsanzeiger eignet sich für alle Flüssigkeiten, die aggressiv heiß und im Behälter stark bewegt werden, jedoch nicht stark verschmutzt sind. Wird das Medium gerührt oder stark bewegt so wirkt dieser Wasserstandsanzeiger W-350/351/352/353 wie ein beruhigender Bypass. Je nach Aggressivität und Temperatur sind verschiedene Materialausführungen zu verwenden. Z.B. ist bei hochaggressiven Medien die PVC-Ausführung W-350 verwendbar, während bei heißen und leicht aggressiven Medien die Edelstahlausführung vorzuziehen ist.

Der Wasserstandsanzeiger dient auch zur optischen Anzeige. Die Schaltpunkte zur Niveauregelung sind stufenlos "vor Ort" jederzeit verstellbar.

Das Schauglas besteht aus Glas oder transparentem Kunststoff (Plexi, PVC) und hat einen Schwimmer mit Magnet. Dieser Magnet dient einmal zur optischen Anzeige und gleichzeitig betätigt er außen stufenlos verstellbare Reedkontakte (monostabil oder auf Wunsch bistabil), bzw. Mikroschalter.

Die Anzahl der Kontakte am Wasserstandsanzeiger sind beliebig festlegbar

Des weiteren kann der Wasserstandsanzeiger mit einem Schutzrohr versehen werden, sowie mit einem Ablasshahn zur Entleerung.

Systemaufbau

Mit den Kontaktschutzrelais KR-164 kann das Ausgangssignal verstärkt werden und somit Pumpen oder akustische/optische Signalgeber angesteuert werden. Ist der Behälter in einem Ex-Raum Kategorie 2 (Ex-Zone 1) montiert, so geschieht die Auswertung der Reed-Kontakte mit Hilfe der [Ex]i-Relais ER-142 oder ER-143, die eigensicher betrieben werden (siehe Rubrik 10).

Water Level Gauge (sight glass indicator)

Type W-350 PVC
Type W-351 Red brass
Type W-352 Stainless steel
as elbow
Type W-353 Stainless steel

The water level gauge is particulary suitable for all liquid media which are aggressively hot and rapidly moved in a container, but are not too much contamined. For a stirred or rapidly moved medium the water level gauge W-350/351/352/353 is acting like a damping by-pass. Depending on aggressivity and temperature various materials can be used, e.g. the type W-350 for highly aggressive media, the stainless steel type being preferred for hot and lightly aggressive liquids.

The water level gauge also serves as a sight glass indicator, the switching point for the level regulation are steplessly adjustable directly on the instrument.

The sight glass is made of glass or transparent plastic material (Plexi, PVC) and has a floating element fitted with a clearly visible solenoid. This solenoid serves as an optical indicating instrument and actuates at the same time steplessly adjustable reed contacts (mono-stable or on request bistable) or micro switches on its exterior face.

The number of contacts fitted on the water level gauge is optional.

Furthermore the water level gauge might be equipped with a protective pipe and with a drain cock for evacuation purposes.

System Details

With the aid of the contact protection relay KR-164 the output signal can be amplified to control pumps, acoustic and optical signals. For reservoirs mounted in an Ex aera category 2 (Ex zone 1) the evaluation of the Reed contacts is made by an ELB [Ex]irelay, type ER-142 or type ER-143, with intrisically safe operation (see section 10).



80904.05

Technische Daten

Behälteranschluss Material Rohr-Schauglas		Flansch ab DN 25 oder Verschraubung ab G ¾" Hartglas, Plexiglas oder trans- parenter Kunststoff
Material Flansch	W-351 W-352	PVC Rotguss Edelstahl Edelstahl

Material Schwimmer Glas oder PPH

 Medien-temperatur
 W-350 W-351
 max. +60 °C* max. +90 °C* oder +120 °C** max. +90 °C* oder +120 °C** = Gummi *= PTFE und Viton

mit PVC-Rohr: max. 2,5 bar mit Glasrohr: max. 10 bar dito mit Plexiglasrohr: Betriebs-druck

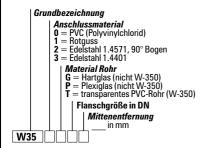
max. 2 bar max. 10 bar mit Glasrohr: max. dito mit Plexiglasrohr: W-352, W-353 max. 2 bar

 $\rho \ge 0.95 \, \mathrm{g/cm^3}$ Mediendichte Auf Wunsch $\rho \ge 0.85 \,\mathrm{g/cm^3}$

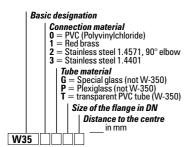
Kabellänge bei monostabilem Kontakt: Standard 2 m

alle Längen Auf Wunsch Anzahl Kontakte beliebig Kontaktabstand min. 10 mm

Typenschlüssel



Type Key

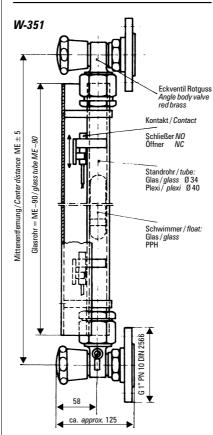


Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Subject to change without prior notice, errors excepted.

Technical Data

Container connection flange starting from DN 25 or screw connection starting from G 3/4" special glass, plexiglass (perspex) or transparent plastic material PVC Material indicator tube sight W-350 PVC W-351 Red brass Material connection W-352 Stainless steel 1.457 only as elbow 90° W-353 Stainless steel 1.4401 W-350 PVC W-351 Red brass W-352 Stainless steel W-353 Stainless steel Material flange Material float Glass or PPH max. +60 °C* max. +90 °C* or +120 °C** max. +90 °C* or +120 °C** Media Media temperature W-352, max. +90 °C* or + i * = Rubber ** = PTFE und Viton with PVC tube: max. 2,5 bar with glass tube: max. 10 bar ditto with plexiglass tube: max. 2 bar with glass tube: max. 10 bar ditto with plexiglass tube: max. 2 bar Operating pressure W-352, W-353 $\rho \geq \text{0,95 g/cm}^{\text{3}}$ Media density On request $\rho \ge 0.85 \, \mathrm{g/cm^3}$ with mono-stable contact: standard 2 m Cable length On request all lengths Number of contacts arbitrary Contact gap min. 10 mm

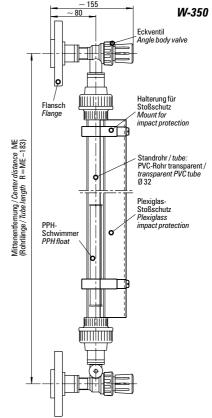
Maßbild **Dimensional Drawing**



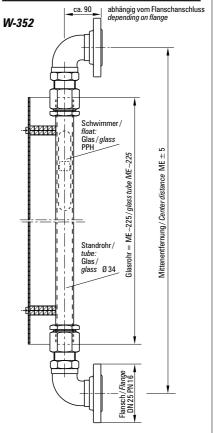
Bemaßung in mm / Dimensioning in mm

BUNDSCHUHGMBH+CO AN DER HARTBRÜCKE 6 D-64625 BENSHEIM

Maßbild Dimensional Drawing



Bemaßung in mm / Dimensioning in mm



Bemaßung in mm / Dimensioning in mm

Telefon:+49(0)6251/8462-0 Fax: +49(0)6251/8462-72 E-Mail: info@elb-bensheim.de www.elb-bensheim.de